



# TYCHE

## Beiträge zur Alten Geschichte Papyrologie und Epigraphik

Herausgegeben von

Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer  
Peter Siewert und Ekkehard Weber

Band 8, 1993

1993





**Beiträge zur Alten Geschichte,  
Papyrologie und Epigraphik**

# TYCHE

**Beiträge zur Alten Geschichte  
Papyrologie und Epigraphik**

**Band 8**

**1993**



**Verlag Adolf Holzhausens Nfg., Wien**

**Herausgegeben von:**

Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer, Peter Siewert und Ekkehard Weber

**In Zusammenarbeit mit:**

Reinhold Bichler, Herbert Graßl, Sigrid Jalkotzy und Ingomar Weiler

**Redaktion:**

Johannes Diethart, Wolfgang Hameter, Bernhard Palme  
Georg Rehrenböck, Hans Taeuber

**Zuschriften und Manuskripte erbeten an:**

Redaktion TYCHE, c/o Institut für Alte Geschichte, Universität Wien, Dr. Karl Lueger-Ring 1,  
A-1010 Wien. Beiträge in deutscher, englischer, französischer, italienischer und lateinischer  
Sprache werden angenommen. Disketten in MAC- und DOS-Formaten sind willkommen.

Eingesandte Manuskripte können nicht zurückgeschickt werden.

Bei der Redaktion einlangende wissenschaftliche Werke werden besprochen.

**Auslieferung:**

Verlag A. Holzhausens Nfg., Kandlgasse 19–21, A-1070 Wien

Gedruckt auf holz- und säurefreiem Papier.

Umschlag: IG II<sup>2</sup> 2127 (Ausschnitt) mit freundlicher Genehmigung des Epigraphischen Museums in  
Athen, Inv.-Nr. 8490, und P.Vindob. Barbara 8.

© 1993 by Verlag A. Holzhausens Nfg., Wien

Eigentümer und Verleger: Verlag A. Holzhausens Nfg., Kandlgasse 19–21, A-1070 Wien. Herausgeber:  
Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer, Peter Siewert und Ekkehard Weber,  
c/o Institut für Alte Geschichte, Universität Wien, Dr. Karl Lueger-Ring 1, A-1010 Wien.  
Hersteller: Druckerei A. Holzhausens Nfg., Kandlgasse 19–21, A-1070 Wien.  
Verlagsort: Wien. — Herstellungsort: Wien. — Printed in Austria.

**ISBN 3-900518-03-3**

Alle Rechte vorbehalten.

## I N H A L T

Giovanna D a v e r i o R o c c h i (Mailand), Insediamento coloniale e presidio militare alla frontiera focese-beotica . . . . .	1
Gerhard D o b e s c h (Wien), Anmerkungen zur Wanderung der mitteleuropäischen Boier . . . . .	9
Gerhard D o b e s c h (Wien), Ciceros Ruhm im Aufwind. Gedanken zu zwei neuen Cicero-Monographien . . . . .	19
Hermann H a r r a u e r und Hans T a e u b e r (Wien), Inschriften aus Syrien (Tafeln 1–3) . . . . .	31
Hermann H a r r a u e r (Wien) und Klaas A. W o r p (Amsterdam), Literarische Papyri aus Soknopaiou Nesos. Eine Übersicht . . . . .	35
Dimitra K a r a m b o u l a (Wien), Τὸ κοινόν, das „Gemeinwesen“ der Römer, in spätantiker und frühbyzantinischer Zeit . . . . .	41
Christian K o c h (Speyer), Integration unter Vorbehalt — der athenische Volksbeschluß über die Samier von 405/404 v. Chr. . . . .	63
Wim L i e s k e r (Amsterdam), Tax Documents from Soknopaiou Nesos (Tafel 4) . .	77
Andrzej Ł o ś (Wrocław), La vie économique d’une cité italienne. Remarques en marge du livre de W. Jongman . . . . .	81
Arturo Francesco M o r e t t i (Mailand), Revisione di alcuni papiri omerici editi tra i P.Mil. Vogl. (Tafeln 5–7) . . . . .	87
Bernhard P a l m e (Heidelberg/Wien), BGU XII 2168: Ein Zeuge zu wenig (Tafel 8)	99
Arietta P a p a c o n s t a n t i n o u (Straßburg), Un calendrier de saints hermopolite. P.Vindob. G 14034 (Tafel 9) . . . . .	101
Barbara P a s t o r d e A r o z e n a (London), XVRKILLA (CIL 8380) . . . . .	105
Françoise P e r p i l l o u - T h o m a s (Rouen), Les Brumalia d’Apion II . . . . .	107
Gernot P i c c o t t i n i (Klagenfurt), Ein römisches Handwerkerkollegium aus Virunum (Tafel 10) . . . . .	111
Tiina P u r o l a (Helsinki), Antipatros in O.Wilcken 1488 (?) (Tafel 11) . . . . .	125
Gerhard R a d k e (Berlin), Römische Feste im Monat März . . . . .	129
Anton R a u b i t s c h e k (Stanford University), The Phoinissai of Phrynichos . . .	143
Marjeta Š a š e l K o s (Laibach), An Unusual Gift for Mithras’ Sanctuary in Salonae . . . . .	145
Ralf S c h a r f (Heidelberg), Die Inschrift CIL VI 1791 — Reste eines Testaments?	149
Pieter J. S i j p e s t e i j n (Amsterdam), Zwei christliche Wartetexte (Tafel 12) . . .	155
A. J. Boudewijn S i r k s (Amsterdam), Did the Late Roman Government Try to Tie People to Their Profession or Status? . . . . .	159
Eftychia S t a v r i a n o p o u l o u (Heidelberg), Die Frauenadoption auf Rhodos . .	177
Argyro B. T a t a k i (Athen), Observations on Greek Feminine Names Attested in Macedonia . . . . .	189
Klaus T a u s e n d (Graz), Argos und der Tyrtaiospapyrus P.Oxy. XLVII 3316 . . . .	197
Reinhard Z i e g l e r (Düsseldorf), Ären kilikischer Städte und Politik des Pompeius in Südostkleinasien . . . . .	203
21. Internationaler Papyrologenkongreß . . . . .	220
Bemerkungen zu Papyri VI (<Korr. Tyche> 76–119) (Tafel 12) . . . . .	221

Buchbesprechungen .....	231
Michael C. A l e x a n d e r, <i>Trials in the Late Roman Republic, 149 BC to 50 BC</i> . Toronto, Buffalo, London 1990 (G. Dobesch: 231). — Kai B r o d e r s e n, <i>Reiseführer zu den Sieben Weltwundern. Philon v. Byzanz und andere antike Texte</i> . Frankfurt a. M., Leipzig 1992 (P. Siewert: 232). — <i>Papiri letterari greci e latini</i> a cura di Mario C a p a s s o, <i>Papyrologica Lupiensia I</i> . Galatina 1992 (J. Kramer: 232) — Jean-Marie D e n t z e r, Winfried O r t h m a n n, <i>Archéologie et histoire de la Syrie</i> . I, 2. Saarbrücken 1989 (U. Horak: 234). — <i>Die Schweiz zur Römerzeit</i> . Führer zu den Denkmälern von Walter D r a c k und Rudolf F e l l m a n n. Zürich, München 1991 (G. Dobesch: 236). — <i>Echos du monde classique/ Classical Views</i> 32 N. S. 7, ed. by K. H. K i n z l. Calgary 1988 (P. Siewert: 236) — Werner E c k (Hrsg.), <i>Religion und Gesellschaft in der römischen Kaiserzeit</i> . Kolloquium zu Ehren von Friedrich Vittinghoff. Köln, Wien 1989 (G. Dobesch: 237) — Mircea E l i a d e, Ioan P. C o u l i a n o, <i>Handbuch der Religionen</i> . Aus dem Französischen. Zürich, München 1991 (G. Dobesch: 239) — John K. E v a n s, <i>War, Women and Children in Ancient Rome</i> . London, New York 1991 (W. Scheidel: 242) — José Antonio F e r n a n d e z D e l g a d o, Jesús U r e ñ a B r a c e r o, <i>Un testimonio de la educación literaria griega en época romana: IG XIV 2012</i> . Badajoz 1991 (J. M. Alonso-Núñez: 244) — Marcello G i g a n t e (Hrsg.), <i>Virgilio et gli Augustei</i> , Napoli 1990 (G. Dobesch: 244) — Rigobert G ü n t h e r, Reimar M ü l l e r, <i>Das Goldene Zeitalter</i> . Leipzig, Stuttgart 1988 (G. Dobesch: 245) — Hans K l o f t (Hrsg.), <i>Sozialmaßnahmen und Fürsorge</i> . Graz, Horn 1988 (E. Weber: 246) — Harald K r a h w i n k l e r, <i>Friaul im Frühmittelalter</i> . Wien, Köln, Weimar 1992 (G. Dobesch: 247) — Julian K r ü g e r, <i>Oxyrhynchos in der Kaiserzeit</i> . Frankfurt a. M. 1990 (B. Palme: 248) — Hartmut L e p p i n, <i>Histrionen. Untersuchungen zur sozialen Stellung von Bühnenkünstlern im Westen des Römischen Reiches zur Zeit der Republik und des Principats</i> . Bonn 1992 (I. Weiler: 251). — M. M e d r i, <i>Terra sigillata tardo italica decorata</i> . Rom 1992 (S. Zabełlicky-Scheffenecker: 252) — Sigrid M r a t s c h e k - H a l f m a n n, <i>Divites et praepotentes. Reichtum und soziale Stellung in der Literatur der Prinzipatszeit</i> . Stuttgart 1993 (E. Weber: 255) — Π O I K I A A (MEΛETHMATA 10), Athen 1990 (U. Horak: 256). — Dorothee R e n n e r - V o l b a c h, <i>Spätantike und koptische Textilien im Erzbischöflichen Diözesanmuseum in Köln</i> , Wiesbaden 1992 (U. Horak: 257). — Rolf R i l i n g e r, <i>Humiliores – Honestiores. Zu einer sozialen Dichotomie im Strafrecht der römischen Kaiserzeit</i> . München 1988 (R. Selinger: 258) — Christoph S c h ä f e r, <i>Der weströmische Senat als Träger antiker Kontinuität unter den Ostgotenkönigen</i> . St.Katharinen 1991 (G. Dobesch: 260) — Wolfgang S c h u l l e r, <i>Griechische Geschichte</i> . München <sup>3</sup> 1991 (G. Dobesch: 261) — L. Annaei S e n e c a e ΑΠΟΚΟΛΟΚΥΝΤΩΣΙΣ, ed. Renata R o n c a l i. Leipzig 1990 (G. Dobesch: 262). — Vom frühen Griechentum bis zur römischen Kaiserzeit. Gedenk- und Jubiläumsvorträge am Heidelberger Seminar für Alte Geschichte, hrsg. v. Géza A l f ö l d i. Stuttgart 1989 (E. Weber: 263) — Ivo L u c a n c, <i>Diocletianus. Der römische Kaiser aus Dalmatien</i> . Wetteren: Eigenverlag, 1991, 343 S., 578 Abb. (K. Kränz l und A. Schwab-Trau: 264)	
Indices (J. Diethart) .....	265
Tafeln 1–12	

ARIETTA PAPA CONSTANTINOÙ

## Un calendrier de saints hermopolite

P.Vindob. G 14043<sup>1</sup>

(Tafel 9)

Le présent document consiste en un feuillet incomplet cassé en bas, d'environ 13,5 x 8,5 cm. Le bord droit est déchiré, et les lignes 7 à 10 sont très abîmées à droite. Le texte se présente en deux colonnes, écrites parallèlement aux fibres dans une cursive de type tardif (fin VIIe/début VIIIe siècle)<sup>2</sup>. Interrompu par la cassure en bas, son début, en revanche, est intact, comme l'attestent la croix incipitale placée en tête de la deuxième colonne, ainsi que le large espace qui précède le texte.

D'après le n° d'inventaire, le lieu de provenance du document est Hermopolis<sup>3</sup>; cette origine semble, par ailleurs, confirmée par la présence d'un nom comme 'Ωρ(ου)ώγγιτος, typique de cette région.

La première colonne contient une série de chiffres allant, en continu, de dix à vingt. La seconde est composée de sept noms et de deux mentions des «martyrs»; mise au génitif, chaque ligne correspond à un des chiffres de la première colonne. Cette disposition, de même que le mot «martyr» qui accompagne certains noms (1. 5, 9), fait penser à un calendrier de saints dont notre document constituerait un extrait d'un mois donné: la première colonne contiendrait la date (jour du mois) de la fête de chacun des saints mentionnés dans la deuxième colonne.

Aucune indication n'est donnée, toutefois, sur le mois dont il est question. On s'attendrait, bien sûr, à ce qu'il s'agisse d'un seul et même mois. Mais les saints mentionnés dans ce feuillet sont, habituellement, fêtés dans des mois différents. On remarque pourtant la coïncidence exacte entre notre calendrier et le synaxaire alexandrin médiéval pour trois dates en choiak: le dix on trouve dans le synaxaire la commémoration de la translation de Sévère d'Antioche au monastère de l'Enaton<sup>4</sup>, le quinze on commémore la mort de Grégoire d'Arménie<sup>5</sup> et le seize celle du martyr 'Ωρ(ου)ώγγιτος (Herouodj)<sup>6</sup>.

Il est donc possible que P.Vindob. G 14043 contienne une partie du mois de choiak, avec, toutefois, des différences importantes par rapport au synaxaire alexandrin. Ce dernier, en effet, ne mentionne Koprès à aucune date; il commémore Sarapion le 27 tybi<sup>7</sup>, soit plus d'un mois après la date donnée ici, et Drosis le 18 hathyr<sup>8</sup>, soit exactement un mois avant la date de notre calendrier. Si l'on peut comprendre le cas de Drosis comme une erreur de copie, celui de Sarapion est plus compliqué. Son dossier hagiographique semble étroitement lié avec celui du

<sup>1</sup> Ce document a été présenté en mai 1991 aux V<sup>es</sup> Journées de de Coptologie à Périgueux. Je remercie vivement le dr. Hermann Harrauer pour la permission de le publier, ainsi que le professeur Jean Gascou de me l'avoir confié.

<sup>2</sup> Voir G. Cavallo, H. Maehler, *Greek Bookhands of the Early Byzantine Period*, A. D. 300–800, Londres 1987 no. 53b (P.Berol. 11763) et no 53c (PSI 1096).

<sup>3</sup> Voir P.Rainer Cent., p. 21.

<sup>4</sup> R. Basset, *Le synaxaire arabe jacobite*, PO 3 (1909) 418–419.

<sup>5</sup> Basset (v. n. 4) 465–468.

<sup>6</sup> Basset (v. n. 4) 468.

<sup>7</sup> R. Basset, *Le synaxaire arabe jacobite*, PO 11 (1915) 708–710.

<sup>8</sup> Basset (v. n. 4) 304–307.



martyr Sarapammon, qui est justement commémoré dans le calendrier d'Abou'l-Barakat à la date du 17 choiak<sup>9</sup>.

Les commémoraisons des douze, treize et quatorze choiak dans P.Vindob. G 14043 sont, quant à elles, plus difficiles à identifier: ni les «martyrs», ni l'évêque martyr dont le nom reste un mystère ne semblent être mentionnés dans d'autres calendriers à ces dates.

1		+
2	ϊ	Σευήρου
3	ϊα	Κόπρη
4	ϊβ	μ(α)ρ(τύρων)
5	ϊγ	Περ.. μ(ά)ρ(τυρος) ἐπισκόπου)
6	ϊδ	μ(α)ρ(τύρων)
7	ϊε	Γρη(γο)ρ(ίου) Ἄρμ(ενιακοῦ) ...
8	ϊς	Ἔρωγγι(ίου)
9	ϊζ	Σαραπί(ωνος) μ(ά)ρ(τυρος)
10	ϊη	Δροσίδο(ς)
11	ιθ	...
12	κ	

2. Σευήρος. Il s'agit du patriarche d'Antioche; la date du 10 choiak correspond, d'après le synaxaire alexandrin, à la translation de son corps au monastère de l'Enaton, près d'Alexandrie. Sa mort en 538 ou 539 dans une ville du Delta<sup>10</sup>, est commémorée le 14 mecheir (8 février)<sup>11</sup>. Cette date est donnée par le synaxaire, ainsi que par le calendrier SB XVIII 13140<sup>12</sup>. Malgré sa popularité dans les milieux monophysites de l'Égypte, il n'est que très rarement rencontré dans les papyrus en langue grecque: on connaît une hymne en son honneur<sup>13</sup> ainsi qu'une prière d'intercession qui le mentionne en même temps que Φιλοθ( ) ou Φιλοξ( ) «l'archevêque orthodoxe» — sans doute Philoxène de Mabboug<sup>14</sup>. Une image de lui se trouvait sur une colonne de l'église installée dans la salle des fêtes des Karnak, accompagnée de l'inscription «Saint Sévère l'archevêque d'Antioche» (SB V 8186).

3. Κόπρης. Sa première apparition est dans l'*Historia Monachorum in Aegypto* dans deux chapitres consécutifs (10 et 11 = BHG 2083). Contemporain de l'auteur, il lui relate l'histoire du moine Patermouthios. Une *Vie* indépendante de Koprès apparaît plus tard (BHG 1429), dans laquelle il est présenté comme victime de la persécution de Julien, accompagné de Patermouthios. Elle est reprise dans les notices du synaxaire de Constantinople du 9 juillet et du 17 décembre<sup>15</sup>. Le dossier est discuté par Delehaye dans sa grande étude sur les martyrs égyptiens<sup>16</sup>.

<sup>9</sup> E. Tisserant, *Le calendrier d'Abou'l-Barakât*, PO 10 (1915) 260. Voir commentaire, ligne 9.

<sup>10</sup> E. Stein, *Histoire du Bas-Empire II*, Paris 1949, 384 n. 3; W. E. Crum, *Sévère d'Antioche en Égypte*, ROC 3 (1922–23) 93–95.

<sup>11</sup> Basset (v. n. 4) 418–419.

<sup>12</sup> Voir la réédition de J. Gascou, *Un nouveau calendrier de saints égyptien*, Anal. Boll. 107 (1989) 384–392.

<sup>13</sup> P.Lit.Lond. 237 = Van Haelst 937, VI<sup>e</sup>/VII<sup>e</sup> siècle.

<sup>14</sup> P.Berol. inv. 17612 = Van Haelst 892, VI<sup>e</sup> siècle.

<sup>15</sup> H. Delehaye, *Synax. Eccl. CP*, cc. 320 et 807–810.

<sup>16</sup> H. Delehaye, *Les martyrs d'Égypte*, Anal. Boll. 41 (1922) 90.



5. Περ... L'identité de ce personnage qualifié de martyr et évêque reste inconnue, à moins d'y voir Pierre d'Alexandrie. Sa commémoration est le 29 hathyr dans le synaxaire arabe<sup>17</sup>, donc proche du mois de choiak; la lecture Περ( ) semble, toutefois, difficile.

7. Γρηγόριος Ἀρμενιᾶκός. Connu par la vie grecque (BHG<sup>3</sup> 712) rédigée par Agathange et remontant à un original arménien (BHO 328–331), Grégoire, évangelisateur de l'Arménie selon la légende, est mentionné à trois reprises dans le synaxaire alexandrin, les 15 choiak<sup>18</sup>, 3 phaôphi (30 septembre)<sup>19</sup> et 19 thôth (16 septembre)<sup>20</sup>; le synaxaire de Haute-Egypte le commémore aussi le 15 choiak<sup>21</sup>, et celui de Constantinople le 30 septembre<sup>22</sup>. Peeters pense que la légende était encore mal connue en dehors de l'Arménie au début du VIII<sup>e</sup> siècle<sup>23</sup>. Son hypothèse n'a été contredite, jusqu'à présent, par aucune attestation de culte: la première mention de Grégoire, en effet, se trouve dans le calendrier lapidaire de Naples (au 30 septembre) et date de la fin du VIII<sup>e</sup> siècle.

8. Ὁρ(ου)ώγγιτος. Connu sous le nom copte de Herouodj, il est mentionné le 16 choiak dans le synaxaire alexandrin<sup>24</sup>, ainsi que dans un calendrier copte publié en 1938 par Crum<sup>25</sup>, six lignes après le 16 pharouthi (sans date), en même temps qu'un certain Esaïe. Dans les documents papyrologiques il est attesté à Hermopolis par des comptes de date incertaine (SPP XX 250), et par un codex fiscal du début du VII<sup>e</sup> siècle, où un μικρὸν εὐκτήριον est mentionné (P.Sorb. 2. 69); à Aphroditô par un cautionnement datant du 27–31 mars 553, qui mentionne le sous-diacre du saint topos d'apa Ὁρουώγγιτος le martyr (P.Cairo Masp. I 67094), et par une liste de contribuables dont fait partie le prêtre d'apa Ἐρουώγγιτος (P.Cairo Masp. III 67288).

9. Σαραπίων. Un martyr de ce nom est mentionné à Alexandrie par Eusèbe à l'époque de Philippe<sup>26</sup>; il est commémoré dans le martyrologe hiéronymien le 8 septembre. Mais celui-ci n'est jamais mentionné dans les sources postérieures. Il existe, en revanche, une passion copte d'un Sarapion, martyr de Dioclétien<sup>27</sup>. Originaire des Panephysis dans le nome Nimeshot du Delta, il est mort le 27 tybi (22 janvier) de la cinquième année de Dioclétien. La ressemblance de cette passion avec celle du martyr Sarapammon (BHO 1044), évêque de Nikiou et martyr de Dioclétien, a fait penser à Crum que les deux saints sont à identifier<sup>28</sup>; il s'appuyait aussi sur la deuxième date de fête qui est mentionnée dans la passion, «pour le sanctuaire» de Sarapion, et qui est le 8 thôth (5 septembre), facile à confondre avec le 28 thôth (25 septembre), fête de Sarapammon. La date du 8 thôth est mentionnée à la fin de la passion (p. 87/60) comme étant accordée par le Christ à Sarapion: cela ressemble en effet à une justification *a posteriori* d'une fête existante difficile à expliquer. Mais sa proximité avec celle du martyrologe hiéronymien (5

<sup>17</sup> Basset (v. n. 4) 353–359.

<sup>18</sup> Basset (v. n. 4) 465–468.

<sup>19</sup> R. Basset, *Le synaxaire arabe jacobite*, PO 1 (1907) 315.

<sup>20</sup> Basset (v. n. 19) 280–281.

<sup>21</sup> R.–G. Coquin, *Le synaxaire des Coptes. Un nouveau témoin de la rédaction de Haute-Egypte*, Anal. Boll. 96 (1978) 361 et 363–365.

<sup>22</sup> H. Delehayé, *Synax. Eccl. CP*, c. 89–94.

<sup>23</sup> P. Peeters, *Saint Grégoire l'Illuminateur dans le calendrier lapidaire de Naples*, Anal. Boll. 60 (1942) 94–97 et 130.

<sup>24</sup> Basset (v. n. 4) 468.

<sup>25</sup> W. E. Crum, *ZNTW* 37 (1938) 23–32.

<sup>26</sup> Eusèbe, HE 6. 41. 8 (Bardy, SC 41, 147).

<sup>27</sup> BHO 1048: J. Balestri, H. Hyvernât, *CSCO* 43 (1907) 63–88 (texte copte) et 44 (1980) 47–60 (traduction).

<sup>28</sup> W. E. Crum, *Egyptian Martyrs*, *JThS* 10 (1908–09) 461.

et 8 septembre) porte à se demander si elle ne correspond pas à une commémoration ancienne de l'autre Sarapion, dont on avait perdu le souvenir et qu'on confondait avec le martyr de Panephis. En tout état de cause, la thèse de la confusion de Sarapion et de Sarapammon est soutenue par la date du 17 choiak donnée pour Sarapion dans notre calendrier hermopolite, car à cette même date on trouve dans le calendrier d'Abou'l-Barakat «Sarapammon et Eusthatia, martyrs». De toutes ces dates, la synaxaire arabe ne conserve que le 27 tybi pour Sarapion<sup>29</sup>, et donne pour Sarapammon le 28 hathyr (24 novembre)<sup>30</sup>. La seule autre attestation de Sarapion dans les papyrus est celle d'un édifice de culte situé près du village de Mounkrèkis dans l'Antéopolite à fin du Ve ou au début du VI<sup>e</sup> siècle mentionné dans un reçu inédit de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres (P.Acad. 195/8, lignes 7–8).

10. Δροσίς. Dans le synaxaire alexandrin on trouve, au 18 hathyr (14 novembre) Drosis (Atrasis), fille d'Hadrien, morte martyre en compagnie de Junie<sup>31</sup>. Elle est aussi mentionnée, mais comme fille de Trajan, dans le synaxaire de Constantinople au 22 mars et au 28 juillet<sup>32</sup>; un encomion lui est consacré par Jean Chrysostome (BHG 566), et deux homélies par Sévère d'Antioche<sup>33</sup>. On conserve, en outre, une Passion syriaque (BHO 265)<sup>34</sup>.

Université de Strasbourg II  
Institut de Papyrologie  
9 Place de l'Université  
F-67084 Strasbourg cedex

Arietta Papaconstantinou

<sup>29</sup> Basset (v. n. 7) 708–710.

<sup>30</sup> Basset (v. n. 4) 349–353.

<sup>31</sup> Basset (v. n. 4) 304–307.

<sup>32</sup> Manuscrit BN Coisl. 223 datant de 1301, non retenu par Delehay: Syn. Eccl. CP., c. 553–556 (22 mars) et 853 (28 juillet).

<sup>33</sup> Homélies 100 et 114: W. Wright, *Catalogue of Syriac Manuscripts in the British Museum II*, Londres 1871, 541 et 542.

<sup>34</sup> A. Smith Lewis, *Select Narratives of Holy Women*, Cambridge 1900, I. *Syriac Text*, 93–101; II. *Translation*, 70–77.

Fragment of a papyrus scroll with Greek text, likely a list or index. The text is written in a cursive hand and is partially obscured by damage and fading. The visible text includes:

12. ...  
13. ...  
14. ...

